

Obec / **Község**

Obecný úrad v / Községi Hivatala

Sp.zn. / Iratszám:

Dňa-án,én

Titl. / Tisztelt

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny
Munka-, Szociális és Családügyi Hivatal

.....
.....
.....

Vec / Tárgy: Podnet na zastavenie výplaty prídavky (a príplatky k prídavkom) na deti oprávnenému / Javaslat a családi pótlék (és kiegészítő támogatás) jogosult személynek történő folyósításának leállítására

Týmto obec v súlade s § 12 ods. 1 s použitím § 17 zák. č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov podáva podnet na zastavenie výplaty prídavku (a príplatku k prídavku) na dieťa/deti oprávnenej osobe /
község a Tt. 600/2003. sz., a családi pótlékról szóló törvénye és annak módosításai 12. §-a 1. bekezdése és 17. §-a, valamint a 461/2003. sz., a szociális biztosításról szóló törvénye és későbbi módosításai szerint ezúton kezdeményezi a családi pótlék (és a kiegészítő támogatások) folyósításának leállítását gyermekére/gyermekéire az alábbi jogosult személynek:

Meno a priezvisko / *Családi és utónév:*.....

Dátum narodenia / *Születési dátuma:*

Trvalé bydlisko / *Állandó lakcíme:*.....

.....

a to z nasledovných dôvodov / *mégpedig a következő okokból:*

.....
.....
.....
.....

Uvedené dôvody svedčia o tom, že oprávnená osoba nevyužíva prídavok v súlade s § 1 ods. 2 zákona č. 600/2003 Z. z. a zákona č. 461/2003 Z. z., t.j. na výchovu a výživu nezaopatreného dieťaťa. / *A felsosroltak arról tanúskodnak, hogy a jogosult személy a családi pótlékot nem a Tt. 600/2003. sz. törvénye 1. §-ának 2. bekezdésével és a Tt. 461/2003. sz. törvénye rendelkezéseivel összhangban, vagyis nem a kiskorú gyermek(ek) neveltetésére és étkeztetésére fordítják.*

Zároveň navrhujeme, aby úrad práce, sociálnych vecí a rodiny podľa § 12 ods.1 písm. b) zák. č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení rozhodol o poukazovaní prídavku na účet obce vedený v , číslo účtu, v ktorej má nezaopatrené dieťa trvalý/prechodný pobyt. / *Egyúttal javasoljuk, hogy a munka-, szociális és családügyi hivatal a Tt. 600/2003. sz., a családi pótlékról szóló törvénye 12. §-ának 1. bekezdése b) pontja, valamint a Tt. 461/2003. sz., a szociális biztosításról szóló törvénye szerint a családi pótlékot a gyermek állandó (átmeneti) lakhelyének, községnek a bankszámlájára utalja, melyet a bank vezet szám alatt.*

Žiadame, aby obec bola písomne informovaná o výsledku nášho podnetu. / *Kérjük, hogy községünket írásban tájékoztassák javaslatunk elbírálásának eredményéről.*

.....
za obec / a község nevében